



Bruxelles, 9. ožujka 2026.
(OR. en)

6684/26

Međuinstitucijski predmet:
2025/0373(NLE)

LIMITE

COMAR 9
JUR 163
COJUR 9
ENV 164

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Pripremne komisije i na prvoj Konferenciji stranaka Sporazuma na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom korištenju morske bioraznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2026/...

od ...

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije
u okviru Pripremne komisije i na prvoj Konferenciji stranaka Sporazuma
na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju
i održivom korištenju morske bioraznolikosti
na područjima izvan nacionalne jurisdikcije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 192. stavak 1.
u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Odlukom Vijeća 98/392/EZ¹ Europska zajednica odobrila je Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. („UNCLOS”) i Sporazum o primjeni njezina dijela XI. od 28. srpnja 1994.
- (2) Odlukom Vijeća 2024/1830² Unija je odobrila Sporazum na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom korištenju morske bioraznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije („Sporazum”). Sporazum je stupio na snagu 17. siječnja 2026.
- (3) U skladu s njegovim člankom 66. Sporazum podliježe ratifikaciji, odobrenju ili prihvatu država i organizacija za regionalnu gospodarsku integraciju, kao što je Unija.

¹ Odluka Vijeća 98/392/EZ od 23. ožujka 1998. o sklapanju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. i Sporazuma o primjeni njezinog dijela XI. od 28. srpnja 1994. od strane Europske zajednice (SL L 179, 23.6.1998., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/392/oj>).

² Odluka Vijeća (EU) 2024/1830 od 17. lipnja 2024. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom korištenju morske bioraznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije (SL L 2024/1830, 19.7.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1830/oj>).

- (4) Konferencija stranaka Sporazuma („Konferencija stranaka”) uspostavljena je člankom 47. stavkom 1. Sporazuma. Na temelju članka 47. stavka 4. Sporazuma Konferencija stranaka na svojem prvom sastanku konsenzusom donosi svoj poslovnik („poslovnik”) i financijska pravila kojima se uređuje njezino financiranje te financiranje tajništva i eventualnih pomoćnih tijela („financijska pravila”).
- (5) U Rezoluciji 78/272³ koju je donijela 24. travnja 2024., Opća skupština Ujedinjenih naroda (UN) odlučila je osnovati pripremnu komisiju („Pripremna komisija”) radi pripreme stupanja na snagu Sporazuma i radi sazivanja prvog sastanka Konferencije stranaka Sporazuma, nakon kojeg će Pripremna komisija prestati postojati.
- (6) U skladu s točkom 9. Rezolucije Opće skupštine UN-a 78/272 predviđeno je da će Pripremna komisija na svojem završnom sastanku donijeti odluke o preporukama Konferenciji stranaka o poslovniku i o financijskim pravilima.

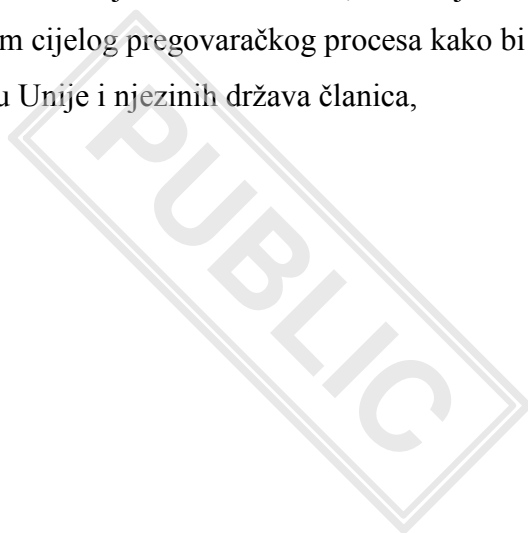
³ Rezolucija Opće skupštine UN-a 78/272 donesena 24. travnja 2024. o Sporazumu na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom korištenju morske bioraznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije.

- (7) Na temelju preporuka Pripremne komisije pripremit će se odluke koje treba donijeti Konferencija stranaka, a koje će imati pravne učinke u smislu članka 218. stavka 9. Ugovora o funkcioniranju Europske unije jer će donošenje poslovnika i financijskih pravila biti pravno obvezujuće za Uniju. Preporukama Pripremne komisije definirat će sadržaj i područje primjene mogućih budućih odluka koje treba donijeti Konferencija stranaka koje će imati pravne učinke. S obzirom na to da će bitni i specifični elementi budućih odluka Konferencije stranaka već biti utvrđeni u preliminarnoj fazi preporukama koje Pripremna komisija treba donijeti na svojem završnom sastanku, te bi preporuke također trebalo obuhvatiti ovom Odlukom.
- (8) Odluke koje treba donijeti bit će i u području nadležnosti Unije i u području nadležnosti država članica. Stoga je u pogledu pitanja koja su u nadležnosti Unije potrebno utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na završnom sastanku Pripremne komisije i na prvoj Konferenciji stranaka kako bi se osigurala djelotvorna provedba Sporazuma. Unija bi trebala podržati poslovnik kojim se osiguravaju učinkovito, troškovno učinkovito, transparentno i uredno funkcioniranje i organizacija sastanaka Konferencije stranaka te kojim se omogućuje potpuno sudjelovanje Unije kao stranke u skladu sa Sporazumom.

- (9) Kako bi se osiguralo pravilno financiranje funkcioniranja i provedbe Sporazuma, Unija bi trebala poduprijeti donošenje financijskih pravila i operacionalizaciju financijskog mehanizma kojima se uspostavlja pravedan i transparentan postupak prilagođen okolnostima svake stranke Sporazuma s ciljem osiguravanja da svaka stranka doprinosi financijskoj održivosti Sporazuma i njegovoj provedbi na pravedan način i u skladu sa sposobnošću svake stranke da doprinese. Operacionalizacijom financijskog mehanizma uspostavljenog Sporazumom trebalo bi se također osigurati pružanje pomoći državama u razvoju koje su stranke u njihovim nastojanjima za provedbu Sporazuma.
- (10) Ova se Odluka ne može tumačiti kao da na bilo koji način utječe na nadležnosti Unije i njezinih država članica. Ne bi je trebalo tumačiti na način da se njome iskorištava mogućnost da Unija izvršava svoju vanjsku nadležnost u odnosu na područja obuhvaćena Sporazumom koja su u podijeljenoj nadležnosti. U području podijeljene nadležnosti države članice zadržavaju svoju nadležnost u mjeri u kojoj Sporazum ne utječe na zajednička pravila niti mijenja njihovo područje primjene, uključujući njihov predvidljiv budući razvoj.

- (11) U mjeri u kojoj je predmet pregovora u nadležnosti i Unije i država članica, Komisija i države članice trebale bi blisko surađivati tijekom cijelog pregovaračkog procesa kako bi se osiguralo jedinstvo u vanjskom predstavljanju Unije i njezinih država članica,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:



Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na završnom sastanku Pripremlne komisije i na prvom sastanku Konferencije stranaka Sporazuma na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom korištenju morske bioraznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije („Sporazum”) jest sljedeće:

1. Unija podupire donošenje poslovnika kojim se osiguravaju učinkovito, troškovno učinkovito, transparentno i uredno funkcioniranje i organizacija sastanaka Konferencije stranaka Sporazuma te kojim se omogućuje potpuno sudjelovanje Unije kao stranke u skladu sa Sporazumom;
2. Unija podupire donošenje financijskih pravila i operacionalizaciju financijskog mehanizma kojima se uspostavlja pravedan i transparentan postupak prilagođen okolnostima svake stranke Sporazuma kako bi se osiguralo da svaka stranka doprinosi financijskoj održivosti Sporazuma i njegovoj provedbi na pravedan način i u skladu sa sposobnošću svake stranke da doprinese, te kojim se također osigurava pružanje pomoći državama u razvoju koje su stranke u njihovim nastojanjima za provedbu Sporazuma.

Članak 2.

Komisija i države članice blisko surađuju tijekom završnog sastanka Pripremne komisije i u razdoblju između tog sastanka i prvog sastanka Konferencije stranaka Sporazuma, s ciljem osiguravanja jedinstva u vanjskom predstavljanju Unije i njezinih država članica. Stajalište Unije mora biti usklađeno sa stajalištem utvrđenim u ovoj Odluci i njegovim temeljnim načelima.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
